

دەزگاى توێڗ۫ينەوەو بلاوكردنەوەى موكريانى

> بۆ پەيوەندى.. info@mukiryani.com

MUKIRYANI

ESTABLISHMENT FOR RESEARCH & PUBLICATION

خولیای نووسین

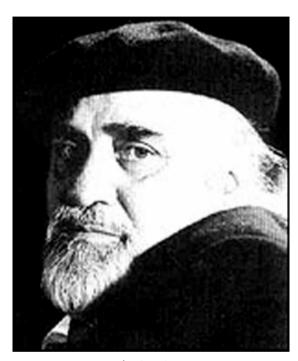
رەزا بەراھەنى

خولیای نووسین

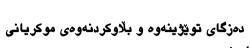
وەرگيۆرانى

ئەمىن گەردىگلانى





رەزا بەراھەنى





🏲 خولیای نووسین	•
-----------------	---

- نووسینی: رەزا بەراھەنی
- وەرگىزانى: ئەمىن كەردىكلانى
- نەخشەسازى ئاوەوە: گۆران جەمال رواندزى
 - پیتچنین: شاسهنهم
 - بەرگ: ئاسۆ مامزادە
 - ژمارهی سپاردن: ۱۹۱۸
 - نرخ: ١٠٠٠
 - چاپی یهکهم ۲۰۰۸
 - تیراژ: ۱۰۰۰
 - چاپخانه: چاپخانهی خانی (دهرّك)

زنجیرهی کتیب (۲۹۰)

ههموو مافیکی بۆ دەزگای موکریانی پاریزراوه

مالْپەر: www.mukiryani.com ئىمەيل: info@mukiryani.com

٥

٤

ناوەرۆك

	زمانی ئازاد
Y	نووسراو و مدرگ
4	ه د. ه د : گلاای

۱- نووسراوی ئازاد

تهنیا له کاتی نووسیندا دهخوالقی، نه پیشتر و نه دواتر، تهنبا له كاتى نووسيندا دەخولقى، دەكرى ھەزاران ئەزموونت ببی، دهکری ههزار گهلاله داریژی و تیکیدهی و سهرلهنوی دايرێژيتهوه، بهلام دهبي بزاني كه نووسراوه تهنيا له كاتي نووسيندا دهخولاقي. نه ييشتر و نه دواتر. ياني له كاتي نووسيندا ئەزموون تووشى گۆران دەبىي. گەلالە لەبەريەك دەچى، ئەو رەسەنايەتىيەى كە بەر لە نووسىن لە لات ييرۆز بوو، دزيو و بيرهنگ و تمنانهت لمنيوچوو ديته بهر چاوت. ژيانيکت هميه و قەلەمنىك و ھىنندى كاغەز، ژبان ھەر ئەرەبە كە بە ھۆي قەلەمەوە لە سەر كاغەز وە گەر دەكەوئ. ئەوەي بەر لە نووسىن ژیاوه و ئهوهی دوای نووسین دیته ژیانهوه هیچ ییوهندییه کی بهو ژیانهوه نییه. پرژ و بلاوه و ورینهیه کی پووچه و وه کوو راواندن وايه. تهنيا ئهو ژيانه، ژيانه. كه به هزى قهلهمهوه ديته سهر كاغهز. ئەگەر نووسىن ئامانجىكى ھەسى، ھەر لەو مەودايەي نىوان قەلەم و كاغەزدايە. ئەگەر ئاواتىكى ھەبىخ، ئەگەر بىھەوى گۆرانكارىيەك لە جيهاندا وەدى بېنى، ئەگەر بيهەوي سیستهمیکی لهبهریهك ههانوهشیننی و سیستهمیکی تر له جینگای داني، هدر له مدوداي نيوان قدلهم و كاغدزدا وهديي ديني.

ناکری هیچ شتیکی قالبی و قهراردادی و دهره کی و ناسانی و خودایی به سهر نووسراوه که دابسه پینی. ژیانی نووسراوه یه که ته نیا به به ژیانی ئه و نووسراوه یه و پیوهندی به هیچ هیزیکی دهره کییه وه نییه. خوی ئاسمانی خوی دهستنیشان ده کا، خودای خوی هه لله هبرین، زه ویی خوی راده خا و مروقه کانی ده خوله نینی. خوی کومه لله گاکه ی په روه رده ده کا. خوی زمانه که ی هه لله هبرینی، خوی کوسراوه یه کی ئازاده. له ئازادی ته واودا نووسراوه و یان ده بی بنووسری. ده نا ئه گهر وا نه بی ناتوانین ناوی نووسراوه ی لی بنیوسراوه و بین ده نووسراوه ته نایه ته بی تام و بی مانایه، قسه یه کی پووچ و چرووکه، نووسراوه ته نانه تازادیی خوشی، خوی هه لیده بری درو کردن به پیچه وانه ی مه سله حه تی ئازادییه. چ ترسین کت له و کوته کاغه زه هه یه که بری دروی به سه ردا

کاغهز خوینمژ و جهللاد نییه! کاغهز تهنیا دهروونی توی دهوی. کاغهز دهیههوی که چالاوهکانی ناخی تو کفاره بکهن، کاغهز دهیههوی دیوهزمهکانی ناخت راچهنن، کاغهز دهیههوی که حهیوان و فریشته و ئینسان و خواکانی ناخی تو وه دهر کهون. نووسراوه سهرنجینکی ئازادانهیه بو پیچ و پلووچهکانی ناخ و ئهو پیچوپلووچانهش ههروا ساده و ساکار نین، تاکوو هاولفی بو دانین: تاکوو نوسخهی بو بییچیههو، تاکوو فورمولینکی بو پهیدا بکهین.

دەسەييننى و بە ناوى نووسراوەيەك يېشكەشى خۆتى دەكەي؟

تیٚکنیکی پیچه لاٚوپووچی، پیٚچه لاٚوپووچییه. ساکاری نییه. ساده په سه نده کان خه لاکی ره شوٚکی هه لاه فریوینن، ئه وانه دروزنن، ئازاد نین و وریا و به هوشیش نین. پیپچه لاٚوپووچی وریاییی ده وی . تی گهیشتن له ته نزی تال و شیرینی ژیانی ده وی و ئه وه بزانه ته نیا ئه وانه ی وریان، له ته نزی پی له پیپچه لا وپووچی ژیان ده گهن. به لام پیپچه لا وپووچی ژیان ده گهن. به لام پیپت وا نه بی نووسین سه مایه کی ئازادانه یه، قه ت!

نووسین گهرانیکی قاره مانانه یه، به ش به به ش و ههنگاو به ههنگاو و موو به موو به شوین گورانیکدا ویله که روخی مروف ده یدوزیته وه. نه گهر غیره تت نییه، ده ست ههلگره! نه گهر نه و هینز و گور و پاله وانه تییه له خوتدا شك نابه ی قهله مه که بشکینه، چاوت بقووچینه، چونکه وا ده رده که وی که ته نیا ویستت نه وه یه که بچیته ریزی شیوه شه هیده کانه وه و له و گوره پانه شدا نه که بچیته ریزی شیوه شه هیده کانه وه و له و گوره پانه شدا نه که شیوه شه هیده کان، به لکوو شه هیدانی به راستیش پوولینکی چرووک ناهینن، چونکه نووسین دیتنی پیچه لاوپووچی و شورشی پیچه لاوپووچی و په سلانی رازاوه ی پیچه لاوپووچی و شورشی پیچه لاوپووچی و پیچه لاوپووچی تایبه ت به خوت نووسی پیچه لاوپووچی تایبه ت به خوت نووسی خه للکی له وانه یه به شیره یه که شتیکی تایبه ت به خوت نووسی له وانه یه به شیره یه کی دیکه له مه یوانی ده و رای له وانه یه له و رای له و رای له و رای

قەراردادىيى خەڭك لە بارەى تۆوە چىيە و چ دەبىخ. تۆ ھاتووى كە تەواوى گرىيەستەكان تىكبشكىنى. تەواوى ياسا و رىساكان لە نىزوان ھەڭگرى. تەواوى رەسەنايەتىيەكان رووت كەيەوە و ئابروو چوونيان بنوينى. دەبىخ كاتى نووسىن بە خۆت بالىي سەر ھەلىنە ئەى دىنوى دەروون با بزانم چ جىنايەتىكىان لە نىنو تۆدا بە بارمتە داناوە؟ سەر ھەلىنە فريشتەى دەروون با بزانم ئىتر بە چ خشلىك رازاويەتەوە؟ سەر ھەلىنە ئەى دەروون با بزانم ئىتر بە چ خشلىك لەناختدا حەشار داوە؟

ئازادانه و بی قهیدوبهند، پالهوانانه به ناخی خودا شوپ بوونهوه و گهران و ههلسووران. تهنانهت ون بوون له نیو زگپری و نهزو کی و رهههنده ههزار به ههزاره کانی ژیانی خودا و سهرگهردان بوون. ههست به تهنیایی کردن له تهواوی ساته کانی ژیاندا. له گهلا بیستنی ههر ده نگیک ههزار جور هیوادار و ناهومید بوون. له ژیر همهر ناسمانیکدا دیتنی بارستایه ههور یان سهفایه له رهنگی خولهمیش. خهوتن و راچهنین و ناسینی تهواوی رینگاکان و نووسین. لینگهری خهلکی پیت پیبکهنن که لهخورا هیواداری و لینگهری خهلکی بوت بگرین که بیه هیوادار بووی و ناهومید بووی. شهوانه هیچ نین، گرنگ شهوهیه که تو هیوادار بووی و ناهومید بووی. یانی تو ژیاوی که بینی به هیوا و ناهومیدی تو ژیاون که یانی تو ژیاوی. ثایا خهلکی به هیوا و ناهومیدی تو ژیاون که دهگرین و بیده کهنن؟

هیچ شتی به غهیری مروّف، خودی مروّف و خودی نووسهر، ناوهندی ههموو نووسراوه گهورهکان نییه. ناوهند خودی نووسهره. خهلکیش؟ ههلخه با ههلخهین! ههلده با ههلدهین! نهوان به دوری نووسهردا ههلدهسووریّن.

دەخەن و بە گومانى خۆيان ھێزە خواييەكان دەبەن بۆ شەرى ھێزە شەپتانىيەكان بە سوارى ئەسپە دارىنەي گەمۋەيى.

کنی بهم شیّوه قهراردادییه دنیای کردوّته دوو بهش؟ ههموو شتیّکی چاك لهو بارودوّخهدا خراپ و دزیّو دهبی و ههموو شتیّکی خراپیش له بارودوّخی جیاوازدا چاك و جوان دیّته بهر چاو. جوولانهوه تهنیا له بهشداریی دژکارهکان لهگهلا یهکتر و تیّکهلا بوونی دژهکاندا دهخولقی

نووسه ر خودی نووسراوه کهیهتی. نووسراوه ش سه رتاپا نازار و خهم و شادی و سه رخوشی و ناوات و ناکامییه و نهم ژیانه ده توانی چ پهیامیکی پی بین بین بین بینجگه له خودی ژیان؟

ههر وشهیهك بهرهو لای وشهینکی دیکهم راده کیشین. تهنیا ئەمە رىبەرە: زنحىرەپەك وەبىرھىنەرەوەي عادلانەپە بۆ خولقاندنى گەلالەيەك كە ييوەندى بە ھىچ گەلالەيەكى دىكەوە نىيە. ھەر وشهیهك كهرهسهیهك بۆ بهرین كردنهوهی رۆح و ههر بيرهێنەرەوەپەك روانگەپەكى نوێيە، دڵەخورپەپەكى تازەپە تاكوو نووسراوه ببیّته داوهرییه کی عادلانه بز نووسهر. له راستیدا عەداللەت چىيە؟ عەداللەت يانى بىخبەزىيانەترىن نىزوبژيوانى بۆ نووسهريك له رينگهي نووسراوه كهيهوه. نووسهر تاوانباريكه، پیاوکوژیکه، خودای خزیهتی و کن دهتوانی لهمهر خوداوه چاکتر له خودی خودا نیوبژیوانی بکا؟ عهدالهت یانی دامالینی ییست، یانی چاو دەریەراندن، یانی كەف ھەلخراندنی وتار، عەداللەت یانی راسان به دژی تهواوی ئهو شتانهی که مروّق له مروّق بوون و به رووتی له خو روانین و به رووتی له دهریای خودا نوقم بوون ده گيريتهوه. نووسراوه دهبي تاكوو بيبرانهوه عادل بي، ياني دەرھەق بە خودى نووسەرىش بىخبەزەيى بىخ. ئەوكاتە ھىنندى جووجهاله له یشت چاویلکهی کردهوهکانیانهوه دهالین فالانی پیس دەنووسىخ! دەبىخ نىزوچاوانى ئەو كەسانە بە تەختە بەردا بكىشى

تاكوو به سزاي گهوجييهتي خزيان بگهن. من ريزم ههيه بو ينچه لاويووچي، سلاو بو ينچه لاويووچي! چونکه په کدلني و په کرهنگی له پنچه لاوپووچیدایه، په کرهنگی چییه ؟ دهرکنشانی قسه له زمانی کهستکی سونندخواردووه، که نابههوی ددانی پیابنی. نووسراوه، نووسهر بهرهو ئهو ددان پیانانه رینوینی دهکا. په کدلنی رێگای ئهو سايلۆحانهيه که خهيال پلاو ههليگرتوون. ئەوانەي كە گەلايەك بە دوو گەلا دەبىنى و ياشان دەست دەكەن به گریان و لهم ههموو نیخمه تهی ئاوه دانی و یه کدانی و یه کره نگی ناگەن. ئەوانە گەمۋەن، يەكدلنى راستەقىنە كەستىكە كە گەلا وەك خەنجەرنىك لە سەر پەرەى دلنى خۆى تاقى دەكاتەوە، ئەوەش مەسەلەيەكى رەمزاوييە. جۆرىكە كە دەبى ساللهاى سال بنووسم تا ئەو يێچەلاوپووچىيە بنوێنم. يەكرەنگى شتێك غەيرى دۆزىنەوەي قوولايى ناخ نىيە و قوولايىش ھەر ساتەي گەورەترىن وره و یالهوانه تی بو ململانی بانگ ده کا. کی لهم ههزار به هدزاری روّحه، به مهسخکراوی و عیبرهت وهرگرتوویی ناگەرىتەوە؟ كى چرچ و لۆچى دەم و چاوى لە پىچەلاپووچىيەكانى ناخ به قهرز وهرناگريّ؟ كيّ لهو سهفهره، پير و به ئهزموون و عالم و زانا ناگەرىتەوە؟ ھەر لۆچىك، ھەر تالە موويەك، ھەر قەلەشتىكى بەرى دەست، نىشانەي شكەنجەيەكە كە نووسەر شانى وه بهر داوه. تاوانیکه که کردوویهتی. زوله و ستهمینکه که

دېتوويهتي. ههر شکهنجه و تاوان و زولمنکيش خوي بیرهیّنهرهوهی شادی و سهرخوّشی و ئاوات و ناکامییه. نووسهر چارهی نییه. غهیری ئهوهی چاو لهو ئیبلیسهی ناخی خوّی بکا و همول بدا بر ئاشكرا كردني رازهكاني. تهنيا كهسيكيش دايمه يەكرەنگە كە ساتىك لەو ئىبلىسەي ناخى خۆي غافل نەبووبى. من چۆن شكەنجە كراوم؟ چۆن مردووم و زيندوو بوومەتەوه و ههمیسان مردوومه ته وه ؟ چؤنم خهیانه ت کردووه و چؤنم خهیانه ت ينكراوه و چون راوهستاوم و روانيومه كه يير و زانا و به ئهزموون بووم؟ ئەوانە ھەموو ئەو پرسپارانەن كە منى نووسەر لەو ئىبلىسەي ناخى خۆى دەكا. ھىچ نووسەرنىك ھەقى نىيە خۆى همقدار نیشان بدا. ئمو دهبی خوی لمو کاتمدا که به لیتمی تاواندا رۆدەچىن، كاتى خۆى لە داوين يىسى وەردەدا، كاتى كە بەرەو جهنایهت دهخوشنی، کاتنی که ههم جهنایهت دهکا و ههم جهنایهتی دەرهەق دەكرى، وەك ئاوينە نىشانى بدا. نووسەر ويژدانى جەناپەتى زەمانە. ئەو كاتى كە چەقوى لە سەر ملى كەسىك داناوه يان كاتى كه چەقۆيان لە سەر ملى ئەو داناوه دەبىي چۆك دابدا و راستهقینه له روانگهی ناخهوه نیشان بدا. نووسین له وهها كاتيكدا دوعاى جهنايهته. ئيتر وينهيهك له ژيان نييه، كردهوهي ژیانه. نووسین لهو کاتهدا تهرمینکه خهریکه دهرزی و دهیووکیتهوه. تهرمیک که نیشانهی چهقو و نیزه و گوللهی ییوه

دیاره. داپزین له و کونانه وه به ره و شوینه ساغه کانی خو ده کوتن. هیچ ویژدانیک بو نووسه ر غهیری ویژدانی داپزین و پووکانه وه خودی نووسه ر له نووسراوه کهیدا به ر چاو نییه. هه ر وشهیه که هانده ریکه تا ته شقی هاندان و هه ر هه ستیک هه وه سیکه له ناخدا شه پول ده دا و هه ر برگهیه کیش نیزه یه که له پوخ هه الده چه قی.

نووسراوه سهرهتیکه له نابووت بوون. ههلبرینی روّحه بهرهو پیچهلاّوپووچییهکانی نابووتی. کیّ دهتوانی لهم کیشه و ئاژاوهیهدا به ساغی دهرچیّ؟ کیّ دهتوانی پاك بمیّنیّ؟ کیّ دهتوانی چرچولوّچه قوولهکانی دهم و چاوی روّحی لووس نیشان بدا؟ کیّ دهتوانی تهنیا نهبی و سهر له سنگی دیّوهزمهکانی ناخی خوّی نهکوتیّ؟ ژنان و پیاوان، ئهم ئاشنا و روّشنایانه که ئهو ههمووه لیّمان نزیکن، لهو خهلوهتهدا، لهو قوژبنه تهنگهی تهنیاییدا چهنده نامو دیارن. دهلیّی ههموو راساون تاکوو ئیّمه بهرهو بیّگاری بهرن. پیّکهنینه تالهکانیان له ناخهوه دهبیستین. له روانگهیهکی ترهوه شهوان خوّیان دهگون به دیّوهزمهی راساوی قوژبنی خوّیان دهگون به دیّوهزمهی راساوی قوژبنی نییک دهبینهوه که وهها خوّی بیّچهلاّوپووچی. ئهو کات له ژنیک نزیک دهبینهوه که وهها خوّی تیّلدرووی چروپ دانیشتووه و ههر ههنگاویّک که لیّی نزیک دهبینهوه تیّلدرووی چروپ دانیشتووه و ههر ههنگاویّک که لیّی نزیک دهبینهوه تیّلدرووهکان سهر و چاو و دهست و سنگمان دهرووشیّنن. تازه ئهوهش سهرهتای کاره، دلّی ئیّمه برینی ئهو

تيلدركانهي وهك گوليكي تازهيشكووتوو له لا خوشهويسته. ئەوەش ھەر سەرەتاي كارە، كورەكەشمان ھەر ئەوە حالۇبالىيەتى، ههروهها کچه که شمان، دایکیشمان و باوکیشمان. ئهو دیوه زمه درهوشاوه و راساوه، له ناخی گۆردا گولالهی زامه کانی له يەراوپزى دانماندا گەشاوە رادەگرىخ. د ژوازى گەلىك لە ناخماندا هەيە كە تەنيا كاتى نووسىن دەپشكوين. دەمانەوى دۆستەكەمان هەناسە نەكىشىخ. نەيارەكەمان لە سەرى يەكەم كۆلان بە گەرموگورى له باوەش گرين و رايمووسين. دەست بكەينە ملى قاتلی خودمان و لهگهلی بهرهو شوینی داهاتووی کوژرانی خودمان وەرى كەوين. داواي لىخ بكەين مانكووژى. كاتى كە چەقۆكەي تا بن دەسك له سەر دلمان دەچەقیننی و دەپسوورینی، به خوینه کهمان دوعای بۆ دەكەين. لەوپەرى مەرگەوە خۆشەوپستى و سۆزى د ژوازىيى خۆمان دەنىرىن بە شوين قاتلەكەماندا. ئاشقى قاتلەكەي خۆمان دەبىن و سەرمان سور دەمىننى لەو ھەموو ئەوين و خۆشەوپستىيەي. دەڭيم فلان مندال چاو گەورە و دەم و ليو باریکه، ئهوانه ههموو گریبهستن و تووریک ناهینن. له ناخی ئيمه دا ئه وه به شيوه په كي ديكه خو ده نوينين. سيمينچينكه له ياد و خەيال، كە جيھان بە دەورى ئەودا ھەلدەسوورىنىن. ژنيك سلاومان ليده كا، له نووسراوه كهماندا جيني خوّى ده كاتهوه، بهلام نهك به شيوهيه كى قەراردادى، بەلكوو به شيوهى رەشەبايەك له

دلهخوریه و جننو و جوانی و دهمارگرژی و چنژ و نابووتی. ئنمه سلاوى ئەو بەرە و داھاتوو دەبەبن. ئەو سلاوە جەردەي خەيالنى ئيمهيه. ريكريكه كه له داهاتوودا دهمانرفينني و شكه نجهمان دەكا. ويندى قاتليك له رۆژنامەدا دەبينين ئەو گريبەستەكانى ههلوهشاندوتهوه، پاسای وه ژیر یی ناوه، منه تمان به سهردا دهکا، که شتیکی ییداوین به خورایی. له کردهوهدا، له چارهرهشی كردهو هدا ئيمه به ناخى ئهودا رؤده چين. نهك بچينه پيستى ئەوەوە، بەللىكوو بە قوولايىي ناخى ئەودا دەچىنە خوارى. خۆمان له یشت ئهو سمیلله و له یشت شین ههانگهرانی دهماری بهرچاوی و توورهیی بی به زهیانهی نیگایدا دهبینین. دهبی ههست به دهستی ئەو بكەين. ئىزمە كە كوژرانى مىنشوولەيەك ئازارمان دەدا. دەبىخ خهنجهری ئهو بگرینه دهست و له ههموو دهمینکدا ئهوه ئیمهین نهك قاتلهكه، نه ئهو ژنه، نه ئهو منداله، ئهوه ئيمهين كه دەكوژرين و لەگەل خۆمان دەست تېكەل دەكەين و لەگەل خۆمان به حورمهت و دلزقانین و ههموو روزی زامی دلمان گهورهتر دهبی و چلك دەكا و به جارى دلامان دادەوەشىنىخ. نووسەر، نەخۆشىككە له شتیخانهی وشهدا، رایدهیهرینین، دهلی: جهرگ و ههناوی ژنانیان به ئاسماندا هه لواسیوه. دایکم له خوشکم ده چی و ههر دووکیان له ژنیک دهچن که لووتیکی دریژ و شان و ملی باریك و ينستنكى سەرنجراكنشى نىيە. چاكترى رادەپەرىنىن. دەلىن

هاسکه هاسکی دنیا له ناخی ئه و سی که که ده و ده بیستم. چاکتری راده پهریّنین، وشهی پیّده ده بین. جه رگ و هه ناوی ژنان، دایك و کچ و ژن هه معمووی قه راردادین، ده لیّ ده بی سه فه ر بکه م و ئه وانه له خوّمدا بدوّزمه وه. کاتی له سه فه ر ده گهریّته وه نایناسینه وه. مه سخ بووه. ده لیّنی نینو خه کانی روّحیان ده رکیّشاوه و به تف نیّوچاوانیان سواخ داوه. شانی ده گرین و رایده تله کیّنین به للکوو سیّبه ری ئیبلیس له روّخساری بره وی به له آن مه و حیکمه تی سووکایه تی به باشی فیر بووه. پیر بووه، بوّیه زانایه. کویّر بووه، بوّیه بینایه. کویّر بووه، بوّیه بینایه. کتیّبه که ی لیّك ده که بینه و شه پیّچه لاّوپووچه کانیدا ده دو زینه وه. نووسیویه تی: ژبیانی ئاسایی مروّق رووتر پیر ده کا. هه روشه یه ده نووسی سالیّک پیر ده بیّ. سه ده به ره و خولیایی، هه زاره یه که به ره و و ریّنه ده چیّته پیّش. بوّیه نووسه ر نه خوّشیکه و وشه به ره و و ریّنه ده چیّته پیّش. بوّیه نووسه ر نه خوّشیکه و وشه شدت خانه ی نه وه و.

نووسین تهنیا له ههناوی خولیایی و جینایه و ترس و مهترسی و دردونگی و جنینو و خوکوژییه وه دیته دنیا. نووسه ریش ئهوانه فه تح ده کا، به لام له راستیدا نهوه ی فه تحیان ده کا نه و نییه. فاتحی راسته قینه نووسه ر نییه، به للکوو کتیبه. کتیب تهنانه ت نووسه ریش فه تح ده کا. و ه ک موته که سواری سنگی نووسه ر ده بی و له ژیر قورسایی ترس و خونی خویدا له نیوی ده با.

ئەرە نووسەر نىيە كە چارەنووسى كتنب دايين دەكا، به پنچه وانه چاره نووسی نووسه ر به دهست کتنبه. ئه و له کاتی نووسیندا بۆی دەردەكەوى كە چ جۆرە مرۆڤیكه. بەر لە نووسین ژیانیکی فشه و پروپووچی بووه. کتیب ئهو دهدوزیتهوه، له تەنيايىدا، لە خەلوەتى خوليايىدا، لە خەلوەتى جەنايەتدا. ئەو كاتهش كه وا له تهنياييدا جنيو به نزيكترين مروّقه كان دهدا، لهگهل دوورترین مروّقه کان به دری نزیکترینیان پیلان دادهریّری . کاتی چاو له چاوی ئیوه دهبری ریزتان بو دادهنی، به لام له ناخی خۆيدا به سەر سەرى ئېوەدا بەرەو مەترسى باز دەدا، كتېپ ئەو دەدۆزىتەوە. لە چاوە خوينساردەكانى بروانن. ئەو فىللەبازى ناخە، به تهواوی تهنزه کانیپهوه، گهوجیپه کانیپهوه، شکهنجه کانی تهنیایی و شهونخوونییه کانییه وه، دیسان به بیری خوی و شیتخانه بوونییهوه، به بیری ناخی نووسینییهوه. ئهو وریایی و فامی ناخی نووسراوه کهیه. ئهو میژووی خوی دهنووسی یانی میژووی ئىبلىس، يان ئىبلىسى ميزوو. نووسىنىش قاتلى ئەوە. چونكە تمنانهت نووسراوه دهستی لیهددهدا و ئمو بمتال ده کا و به تمنیا جێی دههێڵێ و له رووناکاییی یێچهڵاویووچی خویدا له نووسهری تيده پهرينني و وهکوو ته له په کې زور گهوره خه لکې بېتاواني پيوه دەبىخ.

12

۲- زمانی ئازاد:

من دهبی زمان رمووده ی خوّم بکهم: نووسه ر ده لیّ: زمان کهرهسه نییه. ته نانه ت ئامانجیش نییه. زمان مهرگه، مهرگیکی بهرهبه ره. نووسه ر تهرمی خوّی له زماندا ده نیژی . له زماندا له نیّو ده چیّ و له زماندا مه سخ ده بیّ، دنه ده دری و ده مری و دیسان زیندوو ده بیّته وه و سهرمه شقی مردن و په سلان له سهر زمان هه لاده کوّلیّ. زمان به ره و خولیایی و جینایه ت و هه وه س و ناخ و مانا و مانای پیچه وانه و رهسه ن و کونه و تازه و پیس و به دفه پر راده دا. نووسه ر له زماندا له توکوت ده بیّ. عیبره ت و ورده گری و عیبره ت پیشان خه لک ده دا. قه فه ز ده شکینی و یاخی و ده بیّ. ده ناخی تووره ی سه لیته یه کی سفلیسی، له حه نه ده ره و سهرووی ئه وه وه هه روزی ده کا و پیستالی هه موو داگیر که ریّک له گه رووی نه وسه ردا گیر ده کا و پی ستالی هه موو داگیر که ریّک له گه رووی نووسه ردا گیر ده کا. قامچی هه موو جه للادیک چززه له زمانی نووسه رهه لاه ستینی زمان ئازاد که ن جیهان ئازاد ده بیّ.

من ده لنّیم زمان بهرهو خولیایی رادهن، تهواوی چوارچیّوه و یاسا و ریّسا و گریّبهست و یه سقانه کانی تیّك بشکیّنن. تهواوی کیّش و سهروا و قافیه کانی که وه کوو کوّتری دیل وان، ئازادیان

بكەن. ھەموو ئەندامى لەتوپەت بكەن و بە شيوەپەكى تر، بە شيوهيه كى واى بخولقينن كه ئهدگارى راستهقينهى ئيمه نيشان بدا، ناخی یه ک به یه کی ئیمه و ناخی نه ته وه یی ئیمه نیشان بدا. ئهم زمانه له رادهبهدهر یاکژ بووه؛ ئیتر ئهم یاکژییه و ئهم یاك خۆنواندنه بهسه خودایه؟ ئیتر ئهم خاسه و زره و یهك سهر و دوو سهره دهورگیرانه بهسه خودایه! ئیتر ئهم عهرهبی و عهجهمی بازییه بهسه خودایه! ئیتر ئهم ئهدهب و ئهدیب و بهئهدهب خۆنواندنه بەسە خودايه! ئەم زمانە بەرنە وەتاغى خەوەكانتان. بيبهنه ياي سيداره كهتان، بيبهنه ناخي پياويك كه ملي به يهتي سيدارهوهيه و تهنانهت تواناي نييه تفيّك له چروچاوتان بكا. ئهم زمانه بەرن بۆ ئەويەرى ناختان. بۆ سلوولەكانى جەللادى میشکتان و بزانن له سهر چ کیش و ههوایهك پیاو ده کووژن. به چ سەروايەك ئەويندارى دەكەن و بە چ قافيەيەك بريار دەدەن خەيانەت بە نزيكترين دۆستى خۆتان بكەن. ئەو زمانە بەرن بۆ بهندیخانه. بر بهندیخانهی پر رهههندی زهینتان و بزانن لهو قوژبنه کر و کیانه دا چ رادهبري. بزانن چوارچيوهي زمان له نيو ئهو سلووله ژیرخانییانهی مروقدا، چ ریزمانیک و چ نهحویک و تمنانهت چ زاراوهیمك و چ ئاهمنگیکی لی وهدی دی. دهبینی که ماناي گەلىي لە وشەكان ساختەچىن. خوازەكان رووخەكن. ويچواندنه كان داگير كهرانهن. دهبيني كه خهفهقان به سهر زماندا

زال بووه. دهبینی که بهو گریبهستانه و نهم پروپووشانهی مانا، ناتوانی رزگار بی. ناتوانی نهوینداری بکهی. ناتوانی تهنانهت بهندییه کی باش بی. ناتوانی تهنانهت ئیعدامییه کی باشیش بی.

ئهگهر دەتانههوي زمان ئازاد كەن لە يال جي و بانى ھەر ئاشق و گراویک، یان همر ژن و میردیکی قهراردادی زهفتیك داننن و تهواوی بهشدارانی سیمیناریک یان کونگرهیهك ناچار بکهن که گوینی لیبگرن و لهبهری کهن. خوار و خیچی دل و منشكي يباوكوژنك بكهن به وشه، كاتى كه وهكوو مندالنكي بي تاواني ليدي، ئەو كات وشەكان بالاوبكەنەوە. ئاوينەيەك لەبەر زەمىرى بەكى لەو ئاشتىخوازانە دانىن كە خۆيان وەك مرۆقىكى بهريز و ئاكار جوان نيشان دەدەن. كاتى كە دەبى بە قاتلىكى خويننمژ، ئاوينه که بهرنه بهر چاوی خهلك. بهم شيوهيه دروزنيك لهكۆل زمان دەبيتەوە. لە چواررىيانەكان لە قەرەبالغترين كاتى رۆژدا ئەو كاتەي كە شۆفىرىكى ئاسايى قامووسىكە ير لە وشەي زيندوو، ژنێکي ههڵتووتهکاوي چرچولۆچ له پهنا پياوێکي لووت بەرزى ئىدارەيى، ھەمبانەيەك لە وشەي بەرەڭلا، ئاوينەيەكى زمان یاراو دانین و رهسهنایهتی وشهکان ئاشکرا بکهن، دهبینن که خۆتان ھاوار دەكەن: بۋى شۆفىرى نەخويندەوار، مەرگ بۆ خویّندنی بالاً! چونکه زمان، زمانی رهسهن و پر ئاههنگ و زيندوو و ير له ههيهجان له حهنجهرهي شوٚفيري كهم خوێندهوارهوه

دادهرژێ، ئهم زمانهش شتێکه له حهنجهرهي پياوان و ژناني خویّندهوار نایهته دهری. له مه یخانه و گوّرهپانی قهتل و جهنایهت و تریاكخانه و قهحبهخانهكان، له شوپنی گشتی و مهیدانی تویی یی و هؤلی گشتی و گۆرستان، زهفت دانین و ئاههنگ و وشه و زاراوه کاتی که ساز دهکرین و به شیوهیه کی زیندوو داده ریژرین و یوخته دهبن و یاشان دهمرن، تؤماریان بکهن. دهبینن که زمانی دەورگیرانی تەواوی شانۆكان داتاشراون. دەبینن كه زمانی زۆربهی ماموّستایانی قوتابخانه و ماموّستایانی زانکوّ و زوربهی خويندکاراني زانکو داتاشراون. زمانيکه که ناتواني پيوهي بژيي، ناتوانی ئازاد بی، ناتوانی هان بدریی، تووشی دلهخوریه بی، حالت بگوردری، بخولقیننی، برووخیننی، عازیه تبار بی، بمری، ئاوس بي، مندالت ببي و به سهر مندالهوه بچي. ههر كوييهك هدیه جانی راسته قیندی لیّیه، زمانی زیندووشی لیّیه. ئهگهر له شوێنێکیش ههیهجان نهبێ یا بووبێ به وشهگهلی ساده و بریاری و به ئەدەبى تاقمىك مرۆقى قەراردادى، دەبى بەعەرزدا بچینهخواری و زمان له پال جهنایهت و مهرگ و شینگیری و ئيعدام و ئەويندارىدا بدۆزىنەوه. ھەر بەم ھۆيەوەيە كە دەليم زمان بهرهو خولیایی رادهن. چلك و پهلهی گریبهستی ئهخلاق و ئەدەب و ريزمان و كيش و سەروا له سەر تەويلى يا كەنەوە. جا دەبىنن لە بى برانەوەي خوليايى و جىنايەتدا سەرمەشقەكانى چۆن

ده د و زینه و و چون له قوولایی پیچ و پلووچه کانی ناخی خومان و کومه لاگادا دیوی نهم سهرمه شقانه سهر هه لاه ده و ترس ده هاوینه دلی نه خلاقییه کان و به نه ده بانی میژوو و که سانی قهراردادی مروقایه تی ده که ونه له رزین و جار له گه لا جار گهوره ده بن و به ناوری گهروویان نه خلاق و میژوو و قهرارداده کان ده که نه سووتوو و خوله میش.

نووسهریّك که له پشت تیّل درووی ناخی خوّیهوه دادهنیشی و خوّی له نیّو نووسراوهدا دهدوزیّتهوه، له نیّو وشهدا، ههر وشهیه کیش دهبیّته چوارریّیانیّك که ههر ساتهی ئهمباریّکی تهقهمهنی تیّدا ده تهقیّتهوه، نووسهر ئهو ئاژهله در و هارهیه که له پشت میلهی قهفهسهوه تووشی بی ئوّقرهییه که دهبیّ، وهها سهر ده کوتی به میله کاندا و خوّیان پیّدا دهدا، که ههزاران دیّوی دهروونی رزگار ده کا. نووسهر ده لیّن: من ساتیّك بهر له مهرگم و ساتیّك بهر له جهنایهتی راساوم و ساتیّك له ساته کانی مهرگم چوّن به و وشه قه جهنانه، چوّن به و وشه قه جبانه، چوّن به و شوبهاندنه بوّژویانه، چوّن به و ئاههنگه ده ستاوده ست کردووانه ی شوبهاندنه بوّژویانه، چوّن به و ئاههنگه ده ستاوده ست کردووانه ی ثیّره به یانی ده کهم؟

من زمانیکی ترم دەوێ، زمانیک که سهرمهشقی زهینی من بی کاتی که زهینم دهرزێ، سهرمهشقی دلم بی کاتی که له ناخهوه دهتهقیّمهوه، نیشانم بدا. ییچی ریخوّلهکانم کاتی که لهبهر

شهیدایی و خولیایی ئارهقه ی کردووه، نیشان بدا. ناخی من، ناخی درنده و کوژهری من چون دهتوانی کراسیک لهو کراسه شو و کوزناه ی ئیّوه بهقهرز وهرگری دهروونی من دهبی سهرمهشقی کهلامی خوّی بوّخوّی داینی و ئهم سهرمهشقی کهلامییه دهبی من لهو ساته دا نیشان بدا که وه ک زهروو تینووی خویّنم. ئهوانه ی که به گریّبه ست نیّوبژیکاری ده کهن، نیوهشه و ده لیّن: ته ماشا کهن شهیتان لهم سهربانه وه بو ئه و سهربان باز ده دا. به سهر ئاسمانی شاردا ده فری انهوانه ی که به زهیبان به خوّیاندا دی و دایم خدریکی گریانن و ده کورووزینه وه، ده لیّن: ته ماشا کهن شهو فریشته تاوانباره که له باره گای پزگاری خودا وه ده رنراوه و ئیّستا له سهرلیشیواوی دا ده خولیته وه.

به لام نووسه بی نهوه هه هه و هاواری نه و سه رکیشانه ببیسی له تهنیایی پیچه لاوپووچ و پووکاو و پیروز و سه سورهینه ری خویدا، له هه ناوی هه تاوی ناخی خویدا بیر هه لاه که نی و کاکیشانه دیله کانی نیو سلوولی شیدار نازاد ده کا و شه رگه کانی ناخی که له زهینیدا بوونه ته نه نتیکه خانه، به ساندانیکی تازه ده بووژینیته وه. له بانگهیشتنی چه ته کانی ناخیدا به شه داری ده کا و له قاپیکدا نانیان له گه ل ده خوا و له گه ل هه موولانیکی، نووکی قه له مه می تیژتری ده کا و زیاتر سیره له جوولانیکی، نووکی قه له مه که که بیر ده باته و و جوریک ده نووسی دانی خوی ده گری نیتر کاغه زله بیر ده باته و و جوریک ده نووسی

که دوانیّی به قهالهم ژوهر دوکاته دوماری خوّیهوه. ههمیشهش خوّی ساتیّك بهر له خولیایی و ساتیّك بهر له خولیایی و ساتیّك بهر له مردن نیشان دودا. نووسهر زمانی خوّی له ژوهر ههالدوكیّشیّ و تهرمی خوّی له زماندا به جیّ دیّلیّ و تیدویهریّ.

ههموو وشهیهك دهبی تهنیا باس له چهشنیک وهفاداری بكا و ئەوەش وەفادارى بە بىقەرارىي خوليابوونە. قور بە سەر ئەو نووسەرەي كە وەك بشىلەبەك دەچىن كە ئەسلىنكى ئەخلاقى وەك مشك به دەمهوه دەگرى و دەچىتە جىيەكى چۆل و يەپتا يەپتا لە بەپنى ددانىدا رىكى دەگوشىخ. ئەسلىكى ئەخلاقى لە مشكىكى تۆپىيو بۆگەنترە. وشە بۆ ئەوەي زىندوو بىخ، دەبى وەفادارىي خۆي بۆ ھەيەجانى خوليايى، بە دەنگيكى بەرز راگەييننى. نووسەر لەو تاوویاوهی خولیاییدا دهبی وا هیمنانه دلنی خوی له رکهی سنگی دەرھیننی، وەك ئەوەى كە گەرابیتەوە بۆ مالنی و كەوشەكانى داكەنى و بخزىتە يىخەفەكەيەوە. چاوى خۆشى ھىندە خوين ساردانه دهرهينني وهك ئهوهي چاويلکهکهي له چاوي دادهکهننی. ئهمجار دهبی وهك دیویکی تازه لهخهو راپهریت و هیز وه بهر خزی بنی، یان وهك سهربازیك كه فهرمانی ههلمهتی ييدهدري دلني وا بنيتهوه جيى خوى وهك ئهوهى كه كهوشهكاني له يي ده کا. چاويشي وا بنيتهوه هيلووني چاوي وهك ئهوهي که دوورېينه کهي ئهم بارهوبار بکا بۆ دۆزىنهوهي شهرگهي دوژمن.

نووسهر نابي له بيري رزگاري خزيدا بي. ئهو دهبي به قاقا و شادىيەوە بەرەو يېش بروا و كاتى كە تايۆى خەونەكانى سوارى شانی دهبن: کاتی که فریشته کانی ورینه و راواندن له دهوروبهری سهما دهکهن، کاتی که دهریاکان دهبنه تراویلکه و کاتی ئاسمان مه نجه لیکی سه ره و نخوونی قورقوشم و یولایه و هه موو دیریکی نووسراوه کهی رووباری ژههر و جنیوه، کاتی که ههر ساتیکی زیاتر له ساتی پیشووی له قاقریکی بی کوتاییدا نوقم دهبی. به لام ئەو دەبى لە تەواوى ئەو ساتە توندوتىژانەدا برواتەيىشىن، سهرانسهري كوورهي ناخي خزى وهك قابيليكي نفرين كراو بييوي و كاتي كه مندالهكهي له ئاسۆي شهوزهنگهوه تف له روخساري ده کا و ئهرواحی تاریکی هورا ده کیشن، کاتی که ژنه کهی وه کوو کاروانسهرایه کی موٚمیایی کراو سهد مزل دهبری، کاتی که تهنانهت تاقه دوستیکی نییه _ چونکه ههموو گیرودهی خیر و سوودي تهنيايي خوّيانن و دوّستايهتي شتيّكي مهحاله ـ له ههموو ئهو بارودوخه ئهستهمانهدا دهبي بهرهو ييشهوه بروا و وه کوو مندالنّ که له ترسانا له تاریکه شهودا دهست ده کا به گۆرانى گوتن و له نيوهى گۆرانىيەكەپدا دەقيژێنێ، نووسەر دەبێ خولیاییی جیهانیّك، که وهفاداره به خولیایی و ههیهجانی خوليابوون، به وشه راگهيێنێ.

نووسەر دەيرسى: ئاخ ئەي دەمارە خويننبەرە خۆشەويستەكانى من، ئیتر دەتانهەوى چم فير بكەن؟ ئەي دەمارە كۆن و تاوپاو گرتووهکان، ئهی دهماره نویکانم که له گهریان دان، ئیتر چ ریْگایه کی تازهم وه بهر دهنیّن؟ نووسهر ئهم کاناله دهمارییه دەكاتە كانالنكى كەلامى. لەو بەستىنەدا غەرىزە و رەنگ گۆرىنى خويناوى عاتيفه، لهو بهستينهدا خهيالني شيتى و جینایهت و ئهندیشهی لیوریژ له رووناکی له گهریان دان. نووسهر كەسىكە كە يىچويلووچەكانى دەمارى مىشكى بكاتە وشە. دەلىي ههستن دهي بن پيشهوه، بن پيشهوه. تاكوو نووكي ژههراويي خهنجهر، خهنجهری قه له له سهر شادهماری راده وهستی و به رقهوه تنی هه لاه چه قین. ئاخر چی به قهد شاده مار له دل و میشکی ئينسان نزيكه؟ نووسهر ئهو شادهماره دهبري و ههاليدهدري. كەسپىك كە ھەزار مۆجزەى لە باخەلدايە، خۆى لە نابووتىيەكى بهر له مردندا ویّل ده کا و له یووکانهوهی ویّل بووندا چاو هه لدیّنی و یاشان دهنووسی. به چ زمانیّك؟ به و گریّبه ستانه ی ئيّوه لهم بهستينه دا ناتواني هيچ شتي بدوزييهوه. ئهوه كەندەكارانى واۋەچنن، قارەمانانى بەرىزى ئىدئۆلۆۋىيە قەراردادىييەكانن، شايەرانى ورێنەچين، كە قەللەم بە گۆچان دەزانن، ناوێرن تەنانەت بۆ ساتێك يێ بنێنه ھەرێمى گەندەڵى جەستە و رۆحى خۆيانەوە. تەنيا كەسيك زيندووە كە تەرمى رزيوى خۆي لە

بهرانبهر خویدا ببینی و بی نهوهی به دهسره لووتی خوی بگری به چەقۆي قەللەم دەست بكا بە تاشىنى ئەو شوپنە رزيو و بریندارانهی که دهبنه هوی رزین و داوهشانی تهرمهکهی. نووسراوه روانینیکی بهرانبهره بو دزیوی و پهستی و بیشهرمی. نووسهر ههقی نییه خهالکی به یهست و گهمار و دزیو بزانی. ئهوه هه لاتنه له دهست خوی. نووسه ر ده بن سووکی و چرووکی خوی بسهلمیّنیّ. عیرفانی راستهقینه یانی ناسینی بی شهرمی و بێئابروویی خوّت. ئهو ناسینهش زمانێکی جیاوازی دهوێ. ئاهەنگیکی جیاوازی دەوێ. زمان دەبێ به هۆی وریٚنه و غهریزه و خهون و خهیال و پهشیمانی و گومان و دردۆنگی و نهخۆشی و شێتی دهستی به سهردا بگیرێ. زمان دهبێ به پیسی و بێشهرمی و خوین و خوینی مهییو و شورشی تووره و رهسهنی سلووله کانی لهش و هه لقولانی له ناخی زگیری، ئالووده بی. ئهم زمانه شۆرشگیره دهبی له ههناوی روّح و خولیا بوونهوه دهرهیندری. سهمای سینحراوی وشهگهلی ئهم زمانه، ریزمانی ئهوه، هیرشی سێڵاو ئاسايي وشه ئاههنگي بۆ دادەنێ.

له په پاویز و پاشان جوولان و سه رهه لدان و له پاوه ستان و پاشان په خنه کردن و ته نینه و شوین داناندا، نهم زمانه ده بیته زمانی نه و شهیتانه که له به درگاکانی دلدا کیشکچییه. شهیتانیک که هه ناسه ی به نیو ده ماره

زمانی نووسراوه دهبی گهلآلهی خهیالی ئهو شهیتانه بی. ههر کهسی ئهم شهیتانهی ناخی نهبی نووسهر نییه، بارزگانی ئهدهبیاته. کهسیک ئازاده که ئهو شهیتانه خوینییهتی، گورانی ئهو شهیتانه بهیان بکا. نووسراوه به زمانی سیحراوی و شهیتانانهی خوی، نووسهره کهی له کاتیکدا نیشان دهدا که خهریکه دهبیته شهیتان. زمانی ئاسایی، زمانی رووناکی و زمانی روز و ههتاو ناتوانی زمانی ئهو شهیتانه بی. شهیتان له تاریکیدا، له قوولآییدا، له شهوه زهنگدا، له خهلوه تی پر له پیلان و دههو و نابووتیدا ده ژی. شهو زمانی شهیتانه، ئهو شهیتانه ئازاد کهن، زمانی راستهقینه ئازاده تا کاتیک که ههموو وشهیه کی به خوینی ثهو شهیتانهی ناخ رمووده نهبی، ئیوه هیشتا ئهو زمانهتان نازاد نهکردووه. لهمه و شهیتانهی ناختانه وه شهیتانهی ناختانه و شهرخهیان بن.

۳- نووسراو و مەرگ:

"نووسراوه کانی من له گه ل د له خور په هه لسو که وت ده که ن. هیندی که س به م هزیه وه ره خنه یان لیگر تووم. له میوانییه کدا پیاوی کی به نیو رو شنبیری ئینگلیزی لیّی پرسیم من بوّچی هه میشه له مه د د له خور په وه ده نووسم؟ وادیاره نووسین له مه د د له خور په وه جوری لا ده رییه. ئه م پر شنبیره ده یویست بزانی کاتی که مندال بووم باو کم لیّی داوم. یان دایکم توراوه و منی له گه لا ژیانیکی تال به جی هیشتووه. به و پر شنبیره گوت به پیچه وانه، شهر ده می مندالیم زور شیرین بووه. ئه مجار ئه و پر شنبیره پیّی وابوو ئیتر به پاستی لاده رتر له پیشووم. هه ر خیرا میوانییه که می به جی هیشت و سواری تاکسی بووم. له شووشه ی نیّو تاکسییه که ی نیّوان من و شوّفیره که دا سی تاگاداری چه سیابوون. له یه کیاندا یارمه تییان ویستبوو بو کویره کان. دووهه می بو هه تیوان و سینهه می بو په نابه رانی شه د د پر پویست نییه نووسه د به شوین د له خور په دا بگه ری د د له خور په دا نه د نیو تاکسییه کانی له نده نیشدا لچت لی هه لا د قور تینن."

سهیره کاکه سهیره! ئهو رهخنهگره ئهخلاقییانه جوری لهمه رنووسهرانی دنیاوه دهدوین که دهلیّی به فهرمانی توندی "ئینتلیجیّنس سیّرویس" بو شیکاری و راقه و روونکردنهوهی

لهنێوچووی روّحی مروّق دهست به کار بوون. ئهم رهخنهگره ئهخلاقییانه جوّریّك باسی "جویّس" دهکهن که دهلیّی مهچهکی ئه و حمزره تهیان کاتی وه ریّخستنی کوّده تایه ك گرتووه. وه کوو شیّرپه نجهیه کی به دخیم دایده پهلوّسن. جوّریّك باسی "بیکیّت" ده کهن که دهلیّی کارتی ئهندامه تیی ریّکخراوه یه کی سیخورپیان له گیرفانی ده رکیشاوه. "فرّکنیّر"یش وه ها ده کهنه عیفریتیّکی دزیّو که دهلیّی بیّچاره له تالانی کانگهی ئهلماس و ئالتووتی اکاتانگا"دا به شداریی کردووه، یان له پشت سهری به رخه به به تا بن گویّچکه ده ریه ریوی "چومبهی مهلعوون"ه وه ده م و چاوی فیّلاوی و سیخوری فوّکنیریش وه ک سینه ریّکی قورقوشمی له فیلاوی و سیخوری فوّکنیریش وه ک سینه ریّکی قورقوشمی له سیمرمایه داریی جیهانی وه ده رکه و تووه.

تهخلاق چییه؟ که رهخنهگرانی تهخلاقی ناوا ملی خوّیانی بوّ ده شکیّنن؟ قهجبهیه کی دهستاودهست پیّکراوه له سهر دهمیّکهوه بوّ سهردهمیّك، له سهررانی سیاسه تبازانی جلّف و گهمژه عیفریتهیه کی به شهره فه که به هوّی نهوه وه کلاّوی شهرعی دهنریّته سهر بی نابرویی و شهرمهزاری. بهستوّکهیه کی پایهبهرزه که له دهمی ههر سیاسه ت وانیّکدا به جوّریّك دهم له یه کیه تی ده کوتیّ. به کریّگیراویّکی چهنهوه ره که خهرمانه ی بلیّسهیه کی دروّیینه له دهوری سهری ده گریّ. نهم نهخلاقه ش ده توانی چ پیوهندیه کی ببی له گهل زهینی داهیّنه رانه ی فلان نووسه رکه پیوهندیه کی ببی له گهل زهینی داهیّنه رانه ی فلان نووسه رکه

دهیههوی له پیچوپلووچی ناخی خوّی تیپهری و ههموو پرده کانی پشت سهر و بهردهمی خوّی رووخاو دهبینی؟ ئهم ئهخلاقه چ پیّوهندییه کی ههیه له گهل کهسیّك، که ناخی کوّمهلّگایه کی دیار و بهرچاو له گهنده لی و نابووتی و تهماح و چاوبرسییه تی و ئابرووچووی تیّدایه؟ تاکه کهسی: کوّمهلّگایه، تاقمیّکی دابه ش کراوه به سهر "چاکه و خراپه"ی قوّردا و تاقمیّکی دابه ش کراوه به سهر "خیّر و شهر"ی پیّکهنینیدا. ئهم ئهخلاقه چ پیّوهندییه کی به و تاکه کهسهی بی کهموکوورپی ناخهوه ههیه؟ تاکه کهس خوّی به و تاکه کهس خوّی دیاری دهروونییه. داوه ری فیّلاوی و قهراردادی و دیالیکتیکی دیاری دهروونییه. داوه ری فیّلاوی و قهراردادی و نهخلاقی پی له ناموّرگاری چ پیّوهندییه کیان ههیه بهو دیالیکتیکهی ههلقولاوی ناخهوه؟ حال و بالی نهو رهخنه گره دیالیکتیکهی ههلقولاوی ناخهوه؟ حال و بالی نهو رهخنه گره دیالیکتیکهی ههلقولاوی ناخهوه؟ حال و بالی نهو رهخنه گره

له دنیای ئهمروّدا شتیّك به نیّری ئهدهبیاتی راست، بوونی نییه. ئهدهبیاتی راست مرد و روّیشت. خودا بیبهخشی یان به لهعنهتی بكا، هیچ پیّوهندییه کی به ئیّمهوه نییه. تازه ئیّمه سنوورمان بهزاندووه و دنیا ئیتر به ئیّمه راست نابیّتهوه. ئهو لیبرالیزمه باوکانه یه دارزی. مندالهورکه ی "قیّتنام" نیشانیان دا که فیّلهبازترین "ئیزم"ی جیهان ههر ئهو لیبرالیزمه بوو که سهرده میّك سیاسه تی ئیستعماری فهرانسه و ئینگلیس له دواوه سنگیان بوّد ده کوتا و سهرده میّکی تریش "جانسوّن". ئهوانه

دهیانهویست جیهان به چهپ و راست دابهش بکهن. ئهگهر بلیّین به تهواویش نهمردووه، لانیکهم دهتوانین بلیّین که شتیك به نیّوی ئهدهبیاتی راست، بوونی نییه. له روّژئاوا ئیّستا تهنانهت دهست راسته کانیش بوونهته چهپ دهست، چ بگا به خودی چهپدهسته کان. له راستیدا نووسه ری ئه مروّ لهگه ل هه موو شتی چهپه، تهنانه ته لهگه ل خویشی. تهنیا ئهدهبیاتی که دهمینییّته وه ئهدهبیاتی چهپدهسته کانه. راست تهنیا دهتوانی به قهد و بالای فاشیسته کاندا هه لبلی رونکه شایهر روّژیان نه ماوه و هه موو فاشیسته کان به خویاندا هه لده لاین و به خهیال لهگه ل خه لکییانه و فاشیسته کان به خوریک ئه خلاق بی و ره خنه گرانی ئیمه ش ههندی به و مهور دار حال و هه وای ئه و فاشیسته لیبرال و ئازاد یخوازانه ی روّژئاوایان جهیه.

نووسهرانی گهورهی روّژئاوا جیّژنی لاواز بوونی روّژاوایان گرتووه، ههقیشیانه. جنیّودان به "جوّیس" و "بیکیّت" و شانازی کردن به لیبرالیزمی روّژاواوه، شانازی کردنه به ژیاری پوّکاوی روّژاوا. یان شانازی کردنه به و بهشه ژیارهی روّژاوا که به جاری دارزیوه. ئهم نووسهرانه ژیرخانی روّژاوایان نیشان داوه، ئهم شهوقه گهماره و ئهم مهسخ بووه شهل و کویّر و گهرانه و ئهم تاریکستانه بی کوّتاییه و ئهم زهینه شلهژاو و نوقسانه، ئهم ههوله گهوجانهیه، ئهم خو قیت کردنه وه قورانهی نیّو خمخوری

ئهم ونبوونهی زمانی مهنتق له بی مهنتقی پهیتا پهیتادا، ئهم بهردهوام به دهوری خودا سوورانه. ئهم نهتوانین و نهگهیشتنانه، ههولی دیسان و دووباره و دهباره و سهدباره، ئهم بهردهوام تلانهوه بهره و بیر چوونهوه و لهتلهت دیتنی جیهان، ئهو دنیایهی ژیرزهویی روّژاوایه که سیاسهتوانان رووپوّشیّکی هاوریّشمینیان به سهردا کیّشاوه. هاوریّشمیّك له "بوروّکراسی" و وردبینی و بیری "میلیتاریستی" که له ههمبهر ولاتانی روّژههلاتا رایانگرتووه، تاکوو ههرکهس به نوّرهی خوّی شتیّکی لیّ ههلکریّنیّ. بهلام دهبی تاکوو ههرکهس به نوّرهی خوّی شتیّکی لیّ ههلکریّنیّ. بهلام دهبی پیاو زوّر چاو قایم بی و فریوی ئهو هاوریّشمه روالهتییه نهخوا. جیهانی دهروونی روّژاوا دزیّوه و کهسیّك بی فیّل و گرهیه که به سهر ئهو دزیّوییانهدا زال بیّ. تهنیا دهبی له دوورهوه ئافهرین به "بیکیّت" و "یونسکو" و دیتران بلیّین و چهپلهیان بو لیّدهین تاکوو بیکفنه به ناخی کومهلی خویاندا بینه خواری و ههموو شتیك

"هاروّلد پینتیّر" سهبارهت به بیکیّت ده لّی: "ههرچی زیاتر دهچیّته پیّشیّ پتر لهگهل چیّژ و تامهزروّیی من گونجاوه. من فهلسهفهم ناویّ، وتار و بناغه و بیر و باوه پی ده رباز بوون و وهلامی پرسیار و حهقیقه ته کانم ناویّ. ههولّی پی که موکووریم ناویّ. ثه و نه نه نه نه نه به زیی ترین نووسه ریّکه که ئه می وّژانه خهریکی نووسینه. هه رچه ند زیاتر ده م و له وسم له پیسایی

هه لساوي، بهو راده په زياتر ريزي له لاي من ههيه. " هه قيقه تيش ئەمەيە كە ئەو كەستكى تەواوە. دىالىكتىكتكى دىارى دەروونىيە. شيوازى ئەو تەواوى ميزووى له نيوچوون و توانەوەي ژیاری روزاوایه. چ هزیه کی ههیه که من و ئیوه ییمان وایه که خەيانەت بە مرۆۋايەتى دەكا. چونكە مرۆۋايەتىي خائىنى رۆژاوا به چاکترین شیره دهنوینیی؟ مروقایهیتی روزاوا، مروقایهتیی سەرمايەدارىي رۆژاوا خەيانەتى بە مرۆڤايەتىي كردووه. نووسراوه کانی بیکیت و ئهوانهی وهك ئهو دهنووسن نواندنی ئهم مروقه خهیانه و خهیانه پیکراوانهیه. کوتایی ئهوان بهرخودان له شهخسه پهروی بی موجرهی لیبرالیزمی روژاوایه. ئەم رەخنەگرە ئەخلاقىيانەي ئىمە بەراستى مرۆ قىگەلىنكى گەوج و ورینهبیژن. بهراستی شهرگهی ئهم رهخنهگرانهی ئیمه، شهرگهی نەزانى و ورىنەبىتۇييە. رەخنەگرانى لايەنگرى ئەخلاقى ليبراليستي بناغهي كاري خزيان له سهر ريا داناوه. بهلام نووسەرى راستەقىنەى ئەمرۆ، لە ھەر بوارىكدا ساتىك بەر لە مەرگى خۆى نىشان دەدا. رووبەرووى خۆى دەنوينىخ. سات لەگەل سات نزیکتر دەبینتهوه له مهترسی، مهترسیی کومهلایهتی، مەترسىيى تاكەكەسى، مەترسىيى دردۆنگى، مەترسىيى يەقىن، مەترسىيى ھەلمەت، ھەر لەو تەنگژە يرخۆف و سامناكەدايە كە ئەو يانتايى روانگەي خۆي نىشان دەدا. ھەلبەت ئەو نايھەوى

خزى بنوينني و ههواي لي بليند بي. ئهوه تهنيا لايهنگراني ئەخلاقن كە يانتايى روانگە و تەندروستى دەروون و شكۆي مروّقانه و بهرزیی تهبع و شعووری راستهقینه و مهزنایهتی و زانایی خزیان دەنوپنن. نووسەری راستەقینە ھەموو ئەو خسلهتانهی ههیه. ئهوانهی که شانازی به مروّق بوونی خوّیانهوه دەكەن سياسەتوانانى ئەدەبىن و يله و يايەشيان لەيال سیاسه تواناندایه. ئهده بیات گۆرهپانی سووکایه تییه، ئهده بیات راستهقینه چۆك دادانه له ههمبهر ساتۆردا، تهنیا شتیك که لای مروّقی راستهقینه و لای نووسهری راستهقینه بوونی ههیه. بریقهی دهمی ئهو ساتۆرەپه له روانگهی مرۆڤاپهتیپهوه. نووسهر دەبى بىرسى كەنگى دەكوژرىم؟ لە كوى دەمرم؟ ئەو كاتە خويناوييه کهي دهبيخ؟ کهي بهرهو مهرگ دهتهقيمهوه؟ تهنيا گەمۋەكان لەو ساتە لە ژياندا، يان لەو ساتە لە مەرگدا بير لە ئهدا و پایه و ئهخلاق و منهت و مهرایی کردن دهکهنهوه و دهبنه سهرباری خه لک، دهروهست بوونی راسته قینهی نووسهر، جا چ نووسهری وتاریکی سیاسی بی، یان شاعیری شیعریکی ئەويندارانە يان چيرۆكێكى دەروونى، يان دەرھێنەرى شانۆيەكى قەشمەرجارى راستەقىنە، لەو روانگەيەدايە كە ئەو نووسەرە ده یخاته روخساری مهرگهوه.

ژیان بهراستی لهو ساته دا چهنده شیرینه، چهنده موّجزه شیّوه و چهنده کارهساتبار و چهنده زیاتر له ههمیشه عهینی و زهینی و راستهقینه دیاره. وا دیاره که جلوبهرگی شر و تهنانهت گهلای وشك و قورهسواخ و دهنگی ناخوشی قهلهرهشهش بو پاریزگاری دەبن. تەنانەت ناچىزەترىن بوونەوەرانى دنيا و تەنانەت ئەم كرمانهى كه له نير كاسه سهرماندا جمهيان دي، تهنانهت گيان لهبهری مجروی نیو خهونه کانمان. تهنانهت رووتی و ئابروو تکانمان. تمنانهت شووخالنی ئمو قامچیپانهی که زالمان له نیو شانیان راكيشاوين. لهوكاته دا روانين له چاوى خوين تيزاوى مهرگ، خۆشەويست دىتە بەرچاو. ئايا بەختەوەرىيى راستەقىنە بوونى هدیه؟ نا، قهت قهت! لهو بارودو خهدا نه به خته و هری کومه لایه تی بوونی ههیه، نه بهختهوهریی تاکهکهسی و نه بهختهوهریی خودایی! تهنیا خوراگری و مهرگ بوونیان ههیه. تهنیا ژیان بوونی ههیه و مهرگ بوونی ههیه. ژیانیش ئهو شتهیه وا له ههمبهر مهرگدا راوهستاوه و بهرخودان له نامووس و بوونی خوی دهکا. نووسەر ژبانه و تەنيا دەروەستىيەك كە ھەپەتى بەرخۇدان لە خۆيەتى لە ھەمبەر مەرگدا. رۆژانى خۆش، رۆژانى سەما و ههلپهرکێ، روٚژانی ئهوین و شادی، روٚژانی جوانی و خوٚشهویستی، رەحم و بەزەيى، رۆژانى رۆژ و تىشك نايەن و خۆشەويست نابن ـ ئهگهر تهنانهت له درگاش بینه ژووری ـ مهگهر ئهوهی که نووسهر

٣٤

ئه وانه ته نانه ت ناتوانن داوای لیّبوردن له خوّشیان بکه ن. چ بگا به وه ی که ئیمه پرزگار بکه ن. دلّی چکوّله کوا جیّگای ئه وینی بی سنووری تیّدا ده بیّته وه. میی شکی چکوّله کوا ده رفه تی گه پانه وه بو ناخی هه یه. ئاسمانی ئه وان هیّنده نزمه سه ریان له بنی توند بووه. پوانگه شیان بست به بستی گوّپه پانی خورافات و پروپووچی زووتیپه ره. چونکه ئه خلاق تیّده په پی ژیان ده میّنیته وه، مهرگ ده میّنیته وه، ئه وین ده میّنیته وه شه پو و هه وس ده میّننه وه و نووسه ر باس له و مانه وانه ده کا. نه ك له تیّپه پر بووه کان و ره و شتی ریّبواری ئه خلاق.

حال و بالني ئيمه، حال و بالني جيهانه؛ ئيتر راست نابيتهوه. مرۆقى سەردەمى ئېمه له ساتەكانى بەر لە تەقىنەوەي جېھاندا راوهستاوه. دهبي شايهدي بو له نيو چووني دنيا بدا. تاكوو روزيك رەنگە روون بېتەوە كە لەنپوچوون بوونى نىيە. يان شتېكىش بە نيوى دژهلەنيوچوون بوونى ھەيە. بەلام ئىستا لە بارودۆخى لەنپوچووندا دەبى شايەدى بۆ لەنپوچوون بدەى. منىش يېموايە نووسەرى ئازا و بەجەرگ لـ جبهاندا كەستكە كە خۆى بكا بە لەنپوچووى ديارى كۆمەلكگا و خزى بەكردەوە بەرەو نابووتى بكيشين. فيداي كۆمەللگاكەي بين و ئەوساتەي بەر لە تەقىنەوە بۆ خەلكى جيهان بنوينىخ. بەم شيوەيە نووسراوە نىشاندەرى ناخى برينداري مروّق دهبيخ. نووسراوه نهشتهريّك دهبي كه له سووره کوانیکی پر له چلك و كیم و خوین روده چی. سروشتیشه که وشمى نووسراوه لهگهل جنيو و قسمى سووك و ليدان و هميهجان و ئابرووچوون و تاوان ئاويته دەبيخ. ئەخلاقىيەكان نوسخەي ئەدەب دەييۆچنەوە و نووسراوەي راستەقىنە لە بارودۆخى ئىستادا غەيرى لافاويك له قسمى تال و جنيو نييه و نابي. چونكه شمتاويك له چلك و كيم قەت نابى بۆنى عەتر و گولاوى لى بى. ئەگەر بۆنى عهتر و گولاویشی لی بی، دهبی له راستی و دروستیی چلك کردنه کهی به شك بين. ئهوهش ياني دردۆنگي له چهيه لني و پیسیی ئیستای جیهان و کام یهك له "ئیدیولوّگه" بهریزهكان

دهتوانن لهو باود و خهدا دردونگ نهبن و پاشان ئهگهر پیسایی یه له ئارادا نهبوو به گیان و دل سهر بو ئهو بارود و دانهوینن. سهرده می ئه وه هاتووه که نووسهر به خویدا بیته وه و نوسراوه به نووسه ردا. مه گین زهینی نووسه ر ده ستکاری کومه لا نییه ؟ ئه گهر به خویدا بیته وه به کومه لیشدا هاتوته وه. له و بارود و خه دا ده بینی که تاکه که س خوی دیالیکتیکی دیاری ناخه. لی گهرین با ئه و ناخی خوی هه لا پورینی . چونکه ئه و کومه للگاش ده رده دا له گه لیا. ئه دا و ره و شت و یاسا و ریسا و ئه خلاقی خوتان له سهر ریکاکه ی لابه ن. لی گهرین با چاو له خوی ببین له و کاته دا که چاوی له ئیوه ش بریوه. لی گهرین با خوی ببینی، چونکه له و کاته دا میژووش ده بینی.

سهرچاوه: کتاب جنون نوشتن، دکتر رضا براهنی، چاپ اول، ۱۳۵۱ تهران.

قەشمەرجار: گالتەجار مجرۆ: نوقستان، فەلەج مەرايى كردن: ريايى كردن، خۆشامايى كردن

هێلوون: قووڵکی چاو، چاڵی چاو

مەڭحەگە: يۆكەنىنى، قەشمەرى

فەرھەنگۆك

ئهدگار: روخسار، دهموچاو، سیما

بەستۆكە: سەلىتە، ژنى داوين پىس

بەرخۆدان: دىفاع، پارىزگارى

پانتایی: بەرىنايى

پەسلان: حەشر

تەشق: بەرزايى ئاسان، پەرپەرۆچكە

خرتك: جومگه، بهندى يەسقان، گه

خمخۆرك: باتلاخ

داوهشان: ههلاههلا بوون

دژواز: دژخواز

رمووده: هۆگر، ئالووده

ژيار: تەمەدون

ساندان: رانان و ریز کردنی لهشکر، سان

سايلۆح: گەوج، گەمۋە، حەپۆل

سفلیس: ئاكله، نهخوٚشییه كی ئهندامی جنسیی ژن و پیاوه.

سوورهکوان: دمهل، زیبکهی گهوره و بهژان

گرێبهست: قەرارداد

ناوهگان

- ئۆژن يونێسكۆ: (۱۹۱۲-) شانۆنامه نووسى فەرانسەوى بە رەچەللەك رۆمانيايى، بەرھەمەكانى بە شيوازى شانۆنامەي يووچين.
- **جیمز جوّیس**: (۱۸۸۲-۱۹۶۱) نووسهری ئیرلهندی. بهرههمهکانی: دوبلینییهکان، شانوّنامهی شاربهدهرهکان، ئولیس.
- چوومبهی مهلعوون: مووسا چوومبه، یهکیک بوو له نوکهرهکانی سازمانی سیا له کونگو که حکوومهتی (شورشی پاریس)ی لومومبای لهنیو برد.
- ساموئیل بیکیت: (۱۹۰۹-۱۹۰۹) شاعیر و شانوّنامهنووسی ئیرلهندی، بناغهدانهری شانوّنامهی پووچی. بهرههمهکانی: کوّی شانوّنامهکانی بیّکیّت، له چاوهروانی گودوّدا، روژه خوشهکان.
- لیندوّن جانسوّن: (۱۹۰۸-۱۹۷۳) سی و شهشهمین سهروّککوّماری ئهمریکا (۱۹۲۳ ههتا ۱۹۹۹).
- ویلیام فاکنیر: (۱۸۹۷-۱۹۹۲) چیرۆكنووسی ئەمریكایی، سالی ۱۹۶۹ خەلاتی نۆبیلی له ئەدەبیاتدا وەرگرت. زۆربەی بەرھەمەكانی كراونەته فیلم. بەرھەمەكانی: تورەیی و قالمەقالم، نامۆیەك له تۆزدا، هاوینی گەرم و دریژ و....
- **هارۆڭد پینتیر:** (۱۹۳۰-) شانۆنامەنووسى بریتانیایی، بەرھەمەكانى بە شیوازى شانۆنامەى پووچین.

بەرھەمە چاپكراوەكانى وەرگيْرى ئەم كتيْبە

- ۱- تاپۆی وەرزیکی سەوز، ۱۹۹۷، تەوریز (کۆمەلله شیعر)
- ۲- شەوەژانى ئەستىرەيەك، ۲۰۰۱، تاران (كۆمەللە شىعر)
 - ٣- مەرگەخەون، ٢٠٠٤، تاران (كۆمەللە شيعر)
- ٤- دیسان لهو شهقامانهوه، ۲۰۰۹، ههولیّر (کوچیروّك، بیژهنی نهجدی/ وهرگیران)
- ۵- تەپلى ئاور، ۲۰۰٦، ھەولىر (كۆچىرۆك، چەند نووسەر/ وەرگىران)
- ۲- جینگای بهتالی سلووچ (روزمانی فارسی/ مهجموود دهولهت ئابادی/ وهرگیران)
- ۷- برایانی کارامازۆف (شاکاری داستایینفسکی) و درگیزان،
 ۲۰۰۷.